

¡BIENVENIDOS!



**Centro de Participación
Familiar y Comunitaria (FACE)**

www.acps.k12.va.us/face • 703-619-8055



Centro de Participación Familiar y Comunitaria (FACE)

El centro ofrece oportunidades y recursos significativos para que las familias trabajen con las escuelas, a fin de empoderar a todos los estudiantes para que prosperen en un mundo diverso y en constante cambio. Trabajamos con las familias, el personal escolar y los socios comunitarios para fortalecer las asociaciones entre las familias y las escuelas, que aumentan la comunicación bidireccional, la comprensión cultural y el rendimiento académico.



BIENVENIDOS

- Comunicación personal
- Red de apoyo
- Representación cultural

CONÉCTESE

- Oportunidades de voluntariado
- Recursos escolares
- Recursos comunitarios

PARTICIPE

- Talleres vinculados al aprendizaje estudiantil
- Cafés para los padres

EMPODÉRESE

- Programas de educación para padres
- Clases de aprendizaje del inglés
- Formación básica en computación

¿Necesita ayuda?

¡Llame a nuestras líneas de información!
De 10am a 3pm

English/Español
703-619-8055

አማርኛ
703-927-6866

زبان دری
703-963-0492

Centro de Participación Familiar y Comunitaria(FACE)

Participación Familiar

La participación familiar y comunitaria es diferente para cada familia. **Asegurarse de que su hijo llegue a tiempo a la escuela todos los días, supervisar las tareas y comunicarse regularmente con los maestros** son algunas de las formas de apoyar la educación de su hijo. **El voluntariado en la escuela y la participación en talleres** son otras excelentes oportunidades para participar.

¡Permítanos ver su participación en todas partes!



EN EL HOGAR



- **Anime a su hijo** a leer todos los días; revise si tiene tareas pendientes por terminar.
- **Alimente a su hijo con comidas nutritivas** y asegúrese de que duerma al menos ocho horas cada noche.
- **Controle el tiempo que su hijo pasa frente a la pantalla** y monitoree los tiempos de ver televisión.



EN LA ESCUELA



- **Familiarícese con el material que su hijo debería dominar** para su nivel.
- **Asista a las reuniones de padres y maestros.**
- **Participe en la “Noche de ciencia” u otras oportunidades** de aprendizaje para familias.
- **Ingrese a la Asociación de Padres y Maestros (PTA)** u otros comités en la escuela.



EN LA COMUNIDAD



- **Anime a su hijo a que haga labores de voluntariado** — por su cuenta o como familia.
- **Lleve a su hijo a bibliotecas locales, museos y lugares de interés.**

Familias comprometidas,
estudiantes exitosos.



Participación Familiar

Asistencia

Una de las cosas más importantes que su hijo puede hacer para alcanzar el éxito es **asistir a clases todos los días y a tiempo, desde preescolar hasta el duodécimo grado**. Al asistir a clases regularmente, su hijo tiene más probabilidades de **construir relaciones sólidas** con sus compañeros y maestros, **disfrutar de ser parte de la escuela** y la comunidad del aula, **recibir instrucciones diarias** que no se pueden recuperar después y **tener un sentido de orgullo** por su trabajo escolar y todo lo que ha aprendido.

Las ausencias pueden conducir a un menor rendimiento académico, independientemente si la ausencia es justificada o no.



Con **UNA AUSENCIA** cada dos semanas su hijo se encuentra en riesgo de **FRACASAR ACADÉMICAMENTE**.

CONSEJOS PARA PADRES/APODERADOS

Manténgase en contacto:

- Si tiene alguna inquietud sobre la asistencia o nota que su hijo se siente ansioso por ir a la escuela, comuníquese con un miembro del Equipo de Apoyo Estudiantil en la escuela de su hijo.
- Comuníquese abiertamente con cualquier miembro del equipo escolar y comparta cualquier inquietud or problema que usted crea que este afecta su hijo en al escuela.

En casa:

- Hable con su hijo sobre sus partes favoritas del día en la escuela y sobre sus amigos.
- Anímelo si enfrenta dificultades en la escuela.
- Planifique viajes familiares cuando **no** haya clases.

Hábitos saludables:

- Establezca una rutina constante para la hora de acostarse y levantarse.
- Programe citas médicas al final del día para que el estudiante permanezca en la escuela y aprenda la mayor cantidad de cosas posible.

Para obtener más información sobre la asistencia, vaya a: <https://acps.cc/Attend>

Asistencia

Comidas Escolares Gratuitas o a Precios Rebajados

¡Los niños necesitan alimentos saludables para aprender! La Oficina de Servicios de Nutrición Escolar de ACPS se compromete a **brindar acceso equitativo a comidas de calidad que sean nutritivas, frescas y culturalmente inclusivas.**

Muchas escuelas de ACPS **ofrecen desayuno y almuerzo sin costo a todos los estudiantes**, independientemente de sus ingresos familiares, a través de la **Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP, por sus siglas en inglés).**

Para saber si su hijo asiste a una escuela CEP, visite www.acps.cc/CEP.



Si su hijo no asiste a una escuela CEP, lo alentamos a que complete un formulario de solicitud de comidas para determinar si reúne los requisitos para recibir comidas gratuitas o a precio rebajado.

Puede encontrar los formularios de solicitud de comidas en la oficina principal de la escuela, También se pueden descargar del sitio web de ACPS o se pueden completar en línea.

Las solicitudes aprobadas ofrecen una gama completa de beneficios, incluidas **comidas saludables para estudiantes** y la posibilidad de **descuentos en programas "después de la escuela", servicio de Internet, exenciones de tarifas de exámenes, solicitudes para la universidad, y más.**

Para completar una solicitud de comidas, ver los menús o realizar pagos, visite: www.schoolcafe.com/alexandriacps

Comidas Escolares Gratuitas o a Precios Rebajados

Tecnología y Aprendizaje

A cada estudiante de ACPS, desde preescolar hasta el duodécimo grado, se le entrega un dispositivo para fines educativos. **El acceso a las herramientas digitales permite a los estudiantes crear, conectarse, colaborar y aprender a cómo usar la tecnología de una manera segura, ética y respetuosa.**

Con el acceso a las herramientas digitales, el estudiante puede:

- Recibir clases personalizadas en según sus necesidades
- Ir a paseos escolares virtuales
- Crear proyectos audiovisuales
- Participar en actividades interactivas de aprendizaje



Preguntas Frecuentes:



Q: ¿Tengo que pagar para recibir un dispositivo Chrome o un cargador?

A: No hay tarifas por adelantado. A los estudiantes de prekínder y kínder se les entrega una tableta. A los estudiantes de primero a duodécimo grado se les entrega una Chromebook. Sin embargo, **si su hijo pierde o daña su dispositivo, se le cobrarán tarifas asociadas a la reparación o al reemplazo.**



Q: ¿Existen restricciones sobre a qué contenido pueden acceder los estudiantes?

A: Sí, los dispositivos de los estudiantes usan el WiFi de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria (ACPS) en la escuela pasan por los filtros de contenido de "Internet Securly", que restringen el acceso de los estudiantes. En casa, el tráfico web de un estudiante en su dispositivo proporcionado por ACPS también se enruta a través de los filtros "Securly". Los estudiantes tienen más sitios web disponibles en casa que en la escuela, incluidos los sitios de redes sociales.



Q: ¿Puede mi hijo llevarse el dispositivo a casa?

A: Solo los **estudiantes de 6.º a 12.º grado** se llevan sus Chromebooks a casa todos los días. Los estudiantes de 3.º a 5.º grado pueden llevarse sus dispositivos a casa cuando tengan una tarea asignada. **Los estudiantes de preescolar a segundo grado no se llevan a casa ningún dispositivo.**



Q: ¿Cómo podemos obtener acceso temporal a Internet en casa?

A: Los estudiantes que busquen acceso temporal a Internet en casa pueden pedir prestado un punto de acceso "Kajeet" en el servicio de asistencia tecnológica (help desk) estudiantil de la escuela durante un **período de una semana** (se puede conceder tiempo adicional si se solicita).

Para obtener más información sobre las guías para el uso de la tecnología y la privacidad, visite: <https://acps.cc/technology>

Tecnología y Aprendizaje

Recursos Escolares

Invitamos a las familias a conocer los recursos a continuación para ayudar a sus hijos en su camino hacia el éxito académico. Para más información, pueden visitar los enlaces que aparecen aquí o escanear el código QR de cada recurso.



VOLUNTARIADO

Las oportunidades de voluntariado varían en cada escuela.

Las familias pueden hacer voluntariado y hacer la diferencia ayudando con una variedad de actividades.

acps.cc/volunteer



PREVENCIÓN DE ABUSO DE SUSTANCIAS

ACPS brinda servicios de prevención del abuso de sustancias a las escuelas. Los servicios de incluyen:

- Exámenes de Detección
- Intervención Temprana
- Gestión de casos específicos
- Campañas de prevención.

acps.cc/prevention



CENTRO DE RECURSOS PARA PADRES DE EDUCACIÓN ESPECIAL (PRC)

El Centro de Recursos para Padres de Educación Especial Anne R. Lipnick (PRC) atiende a familias de niños con discapacidades en la Ciudad de Alexandria a través de:

- Talleres y sesiones de capacitación gratuitos
- Grupos de apoyo para padres
- Consultas y apoyo individual.

acps.cc/ResourceCenter



SERVICIOS DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Para apoyar la comunicación entre las escuelas, los alumnos y las familias, los servicios de acceso al idioma de ACPS incluyen:

- Interpretación telefónica a través de la línea gratuita de idiomas por el (1-833-611-1667)
- Interpretación en persona
- Servicios de traducción escrita.

Comuníquese con la Oficina de Servicios para Estudiantes que Aprenden el idioma Inglés si necesita ayuda.

acps.cc/LanguageAccess



Recursos Escolares

Conferencias de Padres y Maestros

Una reunión de padres y maestros le ofrece **la oportunidad de encontrarse con los maestros de su hijo y otras personas que apoyan su aprendizaje.** También **conocerá más sobre el desempeño de su hijo en la escuela y las formas en que puede ayudarlo con su aprendizaje en casa.**

Maestros de su hijo (Nombre/Materia)

Preguntas para hacerle al maestro

- ¿Cuáles considera que son las fortalezas de mi hijo?
- ¿Qué pruebas ha tomado mi hijo este año?
- ¿Cómo se interpretan las calificaciones?
- ¿Cómo califica el trabajo de los estudiantes?
- ¿Puede mostrarme ejemplos de trabajos de estudiantes que cumplan con lo que se espera en la clase?
- ¿Qué programas ofrece la escuela para ayudar a que mi hijo no se quede rezagado?
- ¿Qué puedo hacer para apoyar el aprendizaje de mi hijo en casa?

Consejos para una conferencia exitosa de padres y maestros

Programe una hora para la reunión.

- Las reuniones de padres y maestros se realizan cada año. Si no puede asistir en la fecha programada, o si necesita más tiempo, pregunte al maestro sobre otras horas en las que se pueda reunir para hablar del progreso de su hijo.

Involucre a su hijo.

- Antes de la reunión, pregúntele a su hijo si hay algo que quisiera discutir.
- Después, hable con su hijo sobre lo que se compartió durante la reunión.
- Asegúrese de que su hijo sepa qué se espera de él en cuanto a su rendimiento.

Esté preparado.

- Revise las calificaciones de su hijo en **PowerSchool**, el sistema de información estudiantil de ACPS.
- Si no se siente seguro al comunicarse en inglés, puede utilizar la aplicación **ParentSquare** o informarle con anticipación al **enlace familiar de la escuela** o a los maestros, para que haya un intérprete disponible para ayudarlo.

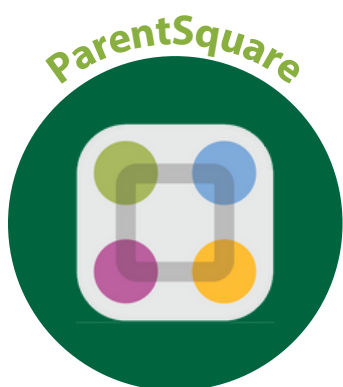
Manténgase Conectado e Informado

ACPS se comunica con las familias de variadas maneras para apoyar su participación activa en la educación de su hijo.



- Complete los formularios de regreso a clases y tenga acceso a los **expedientes del estudiante, asistencia, información sobre el transporte, horarios** y más a través del portal de acceso para padres a Power School.

¿Necesita ayuda? Llene el formulario de ayuda al acceso para padres: www.acps.cc/HelpForm.



- Reciba mensajes de ACPS (**anuncios, alertas meteorológicas, etc.**) en su idioma preferido.
- Envíe y reciba mensajes de texto de los maestros con **traducción automática**.
- **Reciba notificaciones sobre la asistencia de su hijo y del autobús.**
- Sincronice los calendarios escolares en su teléfono

Descargue
la aplicación
ParentSquare



Descargue la aplicación ParentSquare:
www.acps.k12.va.us/parentsquare.



¿Tiene alguna pregunta, inquietud o comentario sobre la división que desee compartir con los líderes de ACPS?

Complete el formulario "Ask ACPS" en línea o envíe un correo electrónico a ask@acps.k12.va.us para que comparta su inquietud o comentario. Nos aseguraremos de que llegue al personal adecuado y de que reciba una respuesta oportuna.

Comparta su pregunta o inquietud en:
www.acps.k12.va.us/ask.



*Casos de **acoso escolar** y otros incidentes que afecten la seguridad y el bienestar se pueden denunciar a través del Sistema de **Denuncia Anónima** de ACPS: acps.k12.va.us/families/tip-line. Por favor, llame al 911 para reportar una emergencia o un delito en curso.

Alexandria Safe Place es la línea directa de la ciudad disponible las 24 horas para denunciar situaciones de acoso escolar o crisis. Para acceder a ayuda y apoyo inmediatos para jóvenes (de 5 a 18 años), llame al 703-746-5400.

Manténgase Conectado e Informado

Transporte

Los estudiantes de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Alexandria (ACPS) de kindergarten al duodécimo grado pueden viajar en el autobús escolar si viven en un área a la cual se le provee transporte.

▶ **Los estudiantes de kindergarten a octavo grado que viven a 1 milla o menos** de su escuela y **los de noveno a duodécimo grado que viven a 1,5 millas o menos** de su escuela **son designados como estudiantes que caminan a la escuela.** Se pueden otorgar excepciones en función de cuestiones de seguridad específicas que afecten el camino hacia o desde el campus.



▶ **Cada escuela tiene delimitaciones específicas que indican qué áreas reciben el servicio de autobús,** teniendo en cuenta las políticas de caminar hasta la escuela y las reglas especiales para ciertos programas. **Los padres o tutores legales son responsables de asegurarse de que sus hijos lleguen y regresen de manera segura de las paradas de autobús designadas.**



▶ **Los padres o tutores legales de estudiantes de Educación Especial a temprana edad (ECSE) o de kínder deben esperar el autobús por la tarde,** ya que estos estudiantes solo pueden bajarse del autobús con un **adulto responsable asignado.** *Usted puede nombrar hasta tres personas como adulto responsable asignado.*



▶ **Los autobuses DASH son gratuitos en la Ciudad de Alexandria.** Esto significa que los estudiantes no necesitan usar una aplicación o una tarjeta de identificación para viajar en un autobús DASH. Pueden simplemente subirse a bordo y viajar hasta la escuela y de regreso a casa al final del día.



Condiciones climáticas



En caso de demora o cierre relacionado con el clima, **las familias y el personal recibirán una notificación** por correo electrónico, mensaje de texto o notificación de la aplicación ParentSquare.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL TRANSPORTE

Aplicación GPS

- El **portal para padres EduLog** proporciona a las familias información sobre **la hora y la ubicación programadas de los viajes en autobús** de su hijo hacia y desde la escuela.
- Diariamente, la aplicación le mostrará **la ubicación GPS del autobús** y le enviará una notificación cuando se acerque a su parada.

Conozca más en:

www.acps.cc/transportation

¿Dónde está la parada de autobús de mi hijo?

Por razones de seguridad, ya no publicamos en línea los horarios de los autobuses. En su lugar, enviamos la información de la parada de autobús **directamente a las familias.**

También puede encontrar los detalles de la parada de autobús de su hijo en su **expediente individual**, que está disponible para usted en **Powerschool.**

Transporte especializado

- ACPS ofrece servicios de transporte para satisfacer las necesidades de los estudiantes, tal como se detalla en un Plan Individualizado de Educación (IEP) o Plan 504.
- Su parada de autobús puede ser la misma para otros estudiantes del vecindario. Es posible que se proporcione un servicio alternativo de acera a acera.

¿Tiene alguna pregunta sobre el transporte?

Llame al: 703-461-4169

Equipo de Apoyo Estudiantil

Además del maestro de su hijo, hay muchos profesionales en la escuela que están ahí **para trabajar con usted y ayudar a que su hijo tenga éxito**. Cada escuela tiene un **Equipo de Apoyo Estudiantil**. Puede obtener más **información sobre este equipo** y cómo pueden ayudar a su familia aquí o visitando: www.acps.cc/SST.



DIRECTOR DE LA ESCUELA

Cuando tenga preguntas sobre las políticas y los procedimientos escolares, el director o subdirector pueden abordar sus inquietudes. El director también puede ayudar cuando el maestro de su hijo no puede responder las preguntas que tenga sobre la educación de su hijo.

El director de la escuela de mi hijo es: _____

Pregúnteme:

¿Cómo sé que mi hijo está a seguro en la escuela?



CONSEJERO ESCOLAR

Los consejeros escolares ayudan a los estudiantes a desarrollar las habilidades que necesitan para tener éxito en la escuela, prepararse para la universidad y su futura carrera, y crecer social y emocionalmente. Ofrecen apoyo a través de clases, grupos pequeños y sesiones individuales.

El consejero escolar de mi hijo es: _____

Pregúnteme:

Mi hijo no puede mantenerse al día con sus tareas. ¿Qué puedo hacer para ayudar?



TRABAJADORA SOCIAL ESCOLAR

El trabajo social escolar actúa como un puente entre el hogar, la escuela y la comunidad. Si necesita recursos escolares o comunitarios, tiene preocupaciones sobre la familia o necesita apoyo con el comportamiento de su hijo, puede ponerse en contacto con la trabajadora social de la escuela.

La trabajadora social de mi hijo es: _____

Pregúnteme:

Mi hijo parecía triste cuando llegó a casa de la escuela. ¿Qué puedo hacer?



PSICÓLOGO ESCOLAR

Los psicólogos escolares ayudan a los niños y jóvenes a tener éxito en la escuela, en sus relaciones sociales y en su bienestar emocional. Trabajan junto con maestros, padres y otros profesionales para **crear un ambiente de aprendizaje seguro, saludable y que apoye a los estudiantes.**

El psicólogo escolar de mi hijo es: _____

Pregúnteme:

Mi hijo tiene dificultades para leer, escribir y deletrear. ¿Qué puedo hacer?



ENFERMERA ESCOLAR

Las enfermeras escolares ofrecen atención médica a los estudiantes y al personal. También enseñan a los estudiantes cómo prevenir enfermedades. Si tiene alguna preocupación sobre la salud de su hijo, puede hablar con la enfermera escolar.

La enfermera escolar de mi hijo es: _____

Pregúnteme:

Mi hijo necesita medicinas recetadas durante el día. ¿Pueden ayudarme a dárselas en la escuela?



ENLACE FAMILIAR

Conecta a las familias con los recursos que apoyan el aprendizaje de su hijo. También ayuda a las familias a comprender las políticas, los procedimientos y la cultura de la escuela. **Para acompañar a un paseo escolar o participar en otras oportunidades de voluntariado,** comuníquese con su enlace familiar.

El enlace familiar de mi hijo es: _____

Pregúnteme:

¿Cómo puedo obtener más información sobre los recursos disponibles en la escuela de mi hijo?

Información de Contacto de ACPS

El personal de ACPS está aquí para ayudarle. Si tiene preguntas sobre cualquier aspecto de la educación de su hijo, no dude en comunicarse con nosotros.

Responsabilidad Institucional e Investigación	703-619-8032
Instalaciones y Operaciones	703-619-8038
Servicios de Nutrición	703-619-8048
Servicios de Transporte	703-461-4169
Servicios Financieros	703-619-8040
Recursos Humanos	703-619-8010
Oficina del Superintendente	703-619-8001
Junta Escolar de la Ciudad de Alexandria.....	703-619-8000
Relaciones entre la Escuela y la Comunidad	703-619-8003
Centro de Participación Familiar y Comunitaria (FACE)	703-619-8055
Subvenciones y Asociaciones	703-619-8162
Programas para Después de la Escuela	703-619-8484
Servicios de Voluntariado	571-547-1697
Servicios Estudiantiles y Equidad	703-619-8163
Programas Alternativos y Equidad	703-619-8036
Servicios de Orientación	703-619-8031
Prácticas Restaurativas	703-619-8034
Servicios de Salud	703-619-8341
Enlace para Personas sin Hogar	703-298-2710
Intervenciones y Apoyos de Comportamientos Positivos (PBIS)	703-619-8034
Servicios de Psicología	703-619-8159
Servicios de Trabajo Social	703-619-8156
Traslado de Estudiantes.....	703-619-8333
Enseñanza, Aprendizaje y Liderazgo	703-619-8020
Educación para Adultos	703-619-8027
Primera Infancia (Early Childhood)	703-619-8353
Centro de Recursos para Padres de Educación Especial	703-831-7865
Servicios Académicos Avanzados (AAS)	703-619-8093
Desarrollo Profesional y Programas Federales.....	703-619-8028
Servicios Tecnológicos	703-619-8005

Escuelas

**Alexandria City Escuela Secundaria
campus de King Street**

703-824-6800

**Alexandria City Escuela Secundaria
campus de Minnie Howard**

703-824-6750

**Alexandria City Escuela Secundaria
campus Satélite**

703-619-8400

Academia Chance for Change

703-888-1204

Charles Barrett Escuela Primaria

703-824-6960

**Cora Kelly Escuela para Matemáticas,
Ciencia y Tecnología**

703-706-4420

Douglas MacArthur Escuela Primaria

703-619-8520

**Centro de la Primera Infancia (Early
Childhood Center)**

703-578-6822

Ferdinand T. Day Escuela Primaria

703-619-8430

Francis C. Hammond Escuela Secundaria

703-461-4100

George Mason Escuela Primaria

703-706-4470

George Washington Escuela Primaria

703-706-4500

James K. Polk Escuela Primaria

703-461-4180

Jefferson-Houston Escuela Primaria

703-706-4400

John Adams Escuela Primaria

703-824-6970

Lyles-Crouch Academia Tradicional

703-706-4430

Mount Vernon Escuela Comunal

703-706-4460

Naomi L. Brooks Escuela Primaria

703-706-4440

**Centro de Detención Juvenil del Norte de
Virginia**

703-461-4086

Patrick Henry Escuela Escuela Primaria

703-461-4170

Samuel W. Tucker Escuela Primaria

703-933-6300

William Ramsay Escuela Primaria

703-824-6950



facebook.com/ACPSk12



@ACPSk12



www.acps.k12.va.us

